

LÉVAI HÍRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,
előfizetési díjak küldendők:
LÉVA KAZINCZY-UTCZA, 2. SZÁM.

Előfizetési ár:
Egész évre K. 5.—
Fél évre „ 2.50
Negyed évre „ 1.25
Egyes példány 10 filléret kapható:
SCHULCZ IGNACZ LAPTULAJDONOSNÁL.

Nyilttéri közlemények soronként 50 fill.
Hirdetések egyezség szerint.
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATON.
Szerkesztőségi telefon szám 24.

A lévai villam.

Innen-onnan egy évtizede lesz már annak, hogy villamos világítás van Léván és azóta talán egy napra sem szűnt meg a panasz ellene. És amint mulnak az évek, úgy növekednek és öregednek a panaszok is, mert *nincsen senki, aki a bajok okán változtatna.*

Mert hogy vannak itten bajok, azt csak a vak nem látja, akit örökös sötétség vesz körül. De látják a látó emberek, kik dühösen kiabálják bele a világba — abba a sokat citált bizonyos pusztába, ahol minden hatás nélkül hangzik el a szó — hogy miért kell Léván számtalan sötét botorkálni azoknak, akiket nem vert meg az isten vakussággal, és kitaláltak számukra a villamot, hogy világítsa és mi bevezettük a városba és súlyos pénzeket fizettünk azért, hogy éjjen és világítsa meg nekünk a sötétséget.

No hiszen szépen világít! A piszkos, pókhálókkaal keresztül-kasul bevont burkolatu égők csak pislákolnak az utcákon — már persze akkor, amikor égnek, mert sokszor bizony nem is igen égnék. Aztán meg egyes helyeken olyan ritkán vannak, hogy arra pedig ha égnék is, azért van sötétség, mert kevés a lámpa. Vannak bizonyos utcakeresztezések, ahol valóban nélkülözhetetlen volna egy-egy égő és még sincsen, az arra lakók és az arra járok legnagyobb bossúságára.

Lassan pedig már valódi csodaszámba fog menni Léván az, ha a Boleman patika előtt levő ivlámpa

ég és különösen még a Kossuth Lajos-téri ivlámpák azok, melyek nagy előszeretettel térnek nyugovóra már 11 óra előtt — tulajdonképpen csak 11 órakor volna szabad elaludniok, de hát ki tehet róla ha már jóval előbb is elálmosodnak? — tehát éppen akkor mondják föl jól megfizetett szolgálataikat, amikor a legintenzívebb fényvel kellene bevilágítaniok a sötétbe, a város központján, ahol ebben az időben még meglehetősen forgalmas az élet, révén annak, hogy erre huzódik el a korzó, erre vannak a szállodák, a négy kávéház és leginkább erre szokott sétálni az a két száz rendőr is, akik a közbiztonság fentartásán kívül — csak legutóbb tudtuk meg a polgármestertől — hivatva vannak arra is a városi mérnökkel egyetemben, hogy ellenőrizzék az utcai világítást és ha egyik-másik villamlámpa nem égne, tegyenek arról jelentést, mert az ilyen esetben kárpótlással tartozik a Hazai Villamossági R. T., a városnak.

Most már csak arra volnánk kíváncsiak, hogy ugyan hány esetben történt följelentés amiatt, hogy nem égnék a villamoslámpák itt vagy amott. Vagy pedig azt, hogy ugyan mennyi kárpótlást kapott már a város a villamos társaságtól? Mert hogy számtalanszor keletett volna a társaságnak fizetnie, az tény.

Ha a villamos társaság minden jogát tudja a város közönségével szemben érvényre juttatni, úgy a város hatóságának minden erejével szinte a kicsinyesség kölcsönösen azon

kell lenni, hogy a társaság is beartsa vállalt kötelezettségeit.

Csak hogy éppen abban rejlik a bibi, hogy a város gyöngé a villamos társasággal szemben. Meg aztán rossz a szerződésünk, amint azt többször hallottuk kijelenteni a képviselőtestület közgyűlésein. De hát éppen ezért kellene egy bizottságnak pontról pontra újból áttanulmányozni azt a szerződést, majd akkor amennyire-annyira mégis csak kiviláglana, hogy micsoda mulasztásokat követ el itt a társaság és hogy jogosak-e a szerződés szerint is ama panaszok, melyek majdnem közgyűlésről közgyűlésre nálunk elhangznak.

Azonban mindenesetre furesán hangzott a polgármesternek az a megjegyzése, melyet az egyik képviselőtestületi tag ily érte mű indítványára tett a legutóbbi közgyűlésen: *hogy ki fogja viselni a felelőséget, hogyha a vádák nem igazolódnak be?*

Azért kell először áttanulmányozni a szerződést, hadd tünjék ki abból, hogy valóban *vádak* hangzanak-e el a villamos társaság ellen, vagy csak *vádaskodások* azok. Hogy mit lehet tennünk, azt majd aztán meglátjuk! De felelőség nem terhelhet senkit sem azért és azok közül, akik abban a bizottságban lesznek, amely esetleg a szerződésnek ily értelemben való áttanulmányozására kijelöltetnek. *Mert még csupán azzal, hogy áttanulmányozzák a szerződést, nem követnek el olyan dolgot, amiért felelniök kellene.* A polgármester megjegyzése tehát valóban érthetetlen volt!

Élő dunai halak, valódi prágai sonkák,

karácsonyfa cukorkák és diszek. Minden fűszer, csemege áru, óriási választékban és jutányosan
Kertész Lajos fűszer és csemege kereskedésében Léván.

De végre valamit már mégis tenni kellene, mert a közönség panasza a belső világitás ellen is a legnagyobb fokú. Eppen azért érdeklődéssel várhatjuk a legközelebbi képviselőtestületi közgyűlést, ahol ezek a villamos dolgok színyegre fognak kerülni.

Egy polgár.

Magyarok külföldön.

Hurrá ferencvárosiak! Ti szereztétek meg Magyarországnak legszebb karácsonyi és új esztendői ajándékát. Szívbeli köszöntő Titeket, derék fiúk a magyar vidék, szívből köszönhetjük a Ferencvárosi Torna Club győztes labdarúgó csapatát. Annyi bizonyos, hogy ez a 10 ferencvárosi fiatal ember két hét alatt Magyarországi külföldi jó hírnevének megszerzése érdekében többet csinált, mint a cs. és kir. közös diplomácia 10 év leforgása alatt!

Magyarország hírnevét eddig külföldön a bankészek, borhamisitők és a leánykereskedők tejesztették Persze az ilyen hírnév terjesztésből nem igen kérünk. Évszázadok óta a legnagyobb bajunk az, hogy külföldön, ahol ismernek bennünket, azt hiszik ölnünk, hogy itt minden egészségtelen, hogy itt minden romlott. A ferencvárosi labdarúgó győzelme nyomán sokan-nak a véletl. meg fog változni. Sportgyőzelem egész éges testről tesz tanabizonyosságot, azt a régi jó közmondást pedig, hogy egészséges estben lakik egészséges lélek, eddigié nem igen cáfolták meg. A ferencvárosiak győzelme a külföld szemében tehát annyit jelent, hogy Magyarországon nemcsak Engelek, nemcsak Kecskeméthyek vannak, hanem ép testű és ép lelkű emberek is.

Érdekös róla, hogy a ferencvárosiakon kívül még egész sereg intézményünk és

emberünk van, aki iparkodik a külföldet jó véleményre hangolni irányunkba. Amde sajnos, igen sokan vannak olyanok is, akik unós-unaltan befeketeitnek bennünket a nyugati országok lakói előtt. Sőt talán több vannak az utóbbiak, éppen ezért becses és fölöttébb értékes előttünk a Ferencvárosi Torna Club külföldi szereplése. Az a 10-20 gól, amit a ferencvárosi fiúk rugtak, egyenesen a szívekbe irányzott lövés volt. Lehet, hogy a németek pirultak a veszteségen és bosszankodtak is nagymértékben, de mikor az első kezesítés eloszlik s amikor a lelkeken győzedelmeskedik az igazságérzet, a németek is úgy fognak gondolkodni: mégis csak derék fiúk ezek a magyarok! Így gondolkodtunk mi is, akik a napokban reménykedő szívvel várunk a magyar fiúk szerepléséről beszámoló táviratokat.

Aki ismeri a labdarúgó sport technikáját, az tudja jól, hogy a győzelmet nem kizárólag csak a testi ügyesség, az erős láb, a biztos szem és jó tudó biztosítja, ezekhez okvetlenül kell még egy igen fontos kellék: az összjáték. E nélkül nincs győzelem. A labdarúgóknak ismerniök kell egymás gondolatát, ki kell találniok egymás akaratát, vagyis magyarul mondva össze kell tartaniok egy szívvel, egy lélekkel kell játszaniok. Szükségük van nagy mértékben fegyelmeztetésre. A külföldi fényes győzelmek tehát azt bizonyítják, hogy akad ebben az országban is még elegendő ember, aki megtudja tanulni az összetartást, a fegyelmeztetséget. Vajha a ferencvárosi club, az F. T. C. labdarúgó csapata külföldi fényes szereplése után végig menne az országban és apostoli lélekkel hirdetné az összetartás szükségességét, az összetartásban rejlő óriási nagy anyagi és erkölcsi erőt.

De nem. Azt hisszük erre sincs szükség, hiszen a jobbik lelkében maga a győzelem hire is felébreszti a szunnyadó jó érzéseket. Maga a győzelem híre is eléggé nevelő hatású lesz.

Lesz ezenkívül még egy igen jó hatása a külföldi labdarúgó győzelmeknek. Ismét lendíteni fog egyet a magyar testnevelés ügyén. Nem panaszkodunk, az utóbbi években a magyar testnevelés ügye gyönyörűen fejlődött, de azért még mindig van sok kívánni való. Eppen azért még mindig megtudjuk érteni és tudjuk méltányolni az érdemes lévai orvosnak, Karafiáth doktor-nak, a sportolás érdekében széles körben kifejtett kitaró agitációját. Mert még mindig több az olyan fiatalember, aki billiárd golyókkal játszik, nem pedig marhabőrrel bevont football. Az ifjúság többet emlegeti a boros és söröskancsót, mint a súlygót. Ennek az állapotnak meg kell szűnnie. Egy nemzet fejlődését, gazdasági haladását első sorban is az egészséges emberanyag biztosítja. Törekedjék tehát minden tényező arra, hogy az ifjúsággal a sport minden válfaját megkedveltesse. Aki nem akar lapdát rugni, az szokjék hozzá a nyújtóhoz és a korláthoz, vagy forgassa akardót. Ott, ahol az emberek ép testűek ed-zettek egészségesek, egészségesek lesznek a gazdasági és társadalmi viszonyok is. Ez pedig nagyon ránk férne.

HIREK.

A Lévai Hírlap

az új esztendővel negyedik évfolyamába lépett. Ez azt jelenti, hogy a jószolgatások, — melyek három esztendő előtt ennek a lapnak csak rövid életet helyeztek kilátásba, — nem váltak be. Mert velünk volt a közönség megértése. És ez a társadalomnak is haszna, érdeke, mert a Lévai Hírlap önzellen harcosa minden igaz ügynek. A közönség szeretetteljes támogatásával megkönnyítette nehéz munkánkat. Amikor pedig ezért köszönetet mondunk, kérjük a közönséget, hogy jövőre is velünk legyen, mert annál eredményesebb munkát

TÁRCZA

Papnak fia, papnak lánya.

— Papnak lánya ref. esperes úrnak ajánlva. —

Papnak fia, papnak lánya,
Az is szegény, hogyha árva.
Ha megvéri nyomor, inség,
Ami k is kell a segítség.

Ha nőtje nincs, dajkája nincs,
Senni néki a földi kincs.
Életén ha ború van,
Sínvá k csak szomorúan.

Jöjjetek csak szívek, kezek;
Bús órákon segítetek!
Él az Isten, él a jószág;
Pusztán a nyomorúság!

Toth István.

IPAROS-DALOK.

Irták a Lévai Iparos Olvasókör 1911. évi karácsonyi estélyén fölolvastva:
TÓTH ISTVÁN.

Ha végre a jelen- és mult esztendőt tekintjük, a dalköltészet a paphoz, a biróhoz, a paraszthoz, a csikóhoz és gulyás-hoz, a betyárhoz, a pandurhoz, a katonához, a cigányhoz, a fonó- és kocsmahősök-höz fűződik. A mi iparossal van összekötve, az többnyire silány munka, vagy olyan mely az iparost tudatlannak, műveletlennek együgyűnek tünteti föl, sőt gyakran gúnyolja is. P. o.

Voltam én már szabó is, csak azért is.
Nem jól fogtam az ollót,
Elrontottam a posztót, csak azért is.

Voltam én már takács is, cs. a. is.
Nem jól szőttem a vásznat,
Szidták az Istenfámat, cs. a. is.

Voltam én már tímár is, cs. a. is.
Huztam a bőrt a fagyon,
Kutyák ugattak nagyon, cs. a. is.
Ezeket kívül különféle mondókák éltek a nép ajkán a társadalom nem nagy dicsőségére.

Ha nótát, új nótát hoznak a segéd utak a fő- és nagyvárosokból többnyire csak olyan nóta, mely valami orfeumi csillag festett ajkáról került. Szövege sikamlós

vagy csipős, dallama keringő vagy rezgő polka. S az utcákon, vagy bent a műhelyekben 100 közül ha 10 a magyar nóta. A többi német, francia, olasz, angol, vagy amerikai. Petőfi, Cucor, Tóth Kálmán, Egressy Béni és Thaly Kálmán dalai már lekerülnek a szinről s olyanok kerülnék föl, mint a: „Londonban vannak” vagy: „Adj egy édes csókot, drága kis baba.”

Mosonyi, Ábrányi, Szentirmay, Rác Pali, Dankó és Fráter dalai is eltűnnek a verszet ködében s helyükbe lépnek a „boszszantók” meg a „padra Katik.”

Pedig ha valamit valamivel össze lehet fűzni, ugy a magyar iparos lelke és munkája az, mely nagyon könnyen összefűzhető. Mester, legény, inas (a mai magyar nyelven főnök, segéd és tanonc) mesterné meg a leánya (azaz hogy a „nagysága” meg az „urleány”) a különféle gyárak és műhelyek, gépek és szerzőmök, vasparipák és fadarak, helyzetek és körülmények, melyek között a munka folyik; az idő járása, az évszakok, a kereset és bérharc, a keresethiány és csatangolás, segítség és elutasítás, jó mód és szegénység, szerencsétlenség és csalódás, a munkának óraszámra és ütem-szerűleg végzése mindmegannyi előzmény arra, hogy egy szép és igaz dal következ-ménye lehessen. Nagyon természetes, hogy szabadság, szerelem és dicsőség nélkül kiszáradt fa lenne valamennyi.

végezhetünk, minél többen sorakoznak körénk, a Lévai Hírlap köré. Mi azzal a buzgalommal szolgáljuk továbbra is a közérdeket, melyet olvasóink három esztendőn keresztül már megszoktak és a jövőben is elvárnak tőlünk. Hisszük, hogy nemes törekvéseinket a közönség ebben az esztendőben is méltányolni fogja.

A negyedik évfolyam megindítása alkalmával új előfizetést nyitunk lapunkra. Együttal fölkerjük azokat is, kiknek előfizetése már lejárt, hogy annak megújítása iránt intézkedni sziveskedjenek, valamint a hátralékban levő olvasóinkat is fölkerjük a hátralékok behűlésére.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete 1911. dec. 30-án rendes közgyűlést tartott. A közgyűlésen a polgármester jelentést tett a 4500 koronás államségiélyről s a fősztásra vonatkozólag a közgyűlés a tanács javaslatát elfogadta. Ezután a villamos világítás mizériái kerültek szóba s Boros Gyula azt indítványozta, hogy a szerződés átanulmányozására egy jogszabókból álló bizottság küldessék ki és ennek az ügynek tárgyalására közgyűlést hívjon össze a képviselőtestület. A polgármester nem találta célszerűnek a szerződésre vonatkozó indítványt, hanem a villamos bajok tárgyalását azért a legközelebbi közgyűlés napirendjére kitűzte. A polgármester még a gazdasági munkásházak fölülvizsgálatoról, Monacó és Berger vállalkozók kifizetéséről tett jelentést. Folyó évi szept. 17-ig a vállalkozók jótállása fennáll, tehát azok biztosítékát a város addig visszatartotta. A közgyűlés azt helyeslőleg tudomásul vette. Bejelentett, hogy a városnak a Fertikóval megkötött adásvételi szerződéseit a vármegye jóváhagyta. A nagyobbt díjttelekre módosított helypénzszedési, továbbá az építési szabályrendeletet, mivel azokat az illetékes miniszterek évek óta

még nem hagyták jóvá, az 1879. XL. t. m. alapján a jóváhagyás nélkül is életbe léptetni a közgyűlés elhatározta. Majd a számvető terjesztette elő az 1910 évi gyámpénztári számadásokat s több kisebb ügy elintézésével az 1911-iki utolsó közgyűlés véget ért. A polgármester a városatyáknak ezután szívélyesen boldog éjévet kívánt, amit azok hasonló szívélyességgel viszont kívántak a polgármesternek.

— **A Tanítók Háza.** A Barsmegyei Általános Tanítóegyesület választmánya 1911. december hó 30-án az állami tanítóképző intézetben ülést tartott, melyen a Tanítók Háza vonatkozó intézkedések lettek véglegesen megállapítva. Az egyet az április hóban tartandó évi rendes közgyűlésén a Tanítók Házát még fel nem avathatja, mert a volt háztulajdonossal kötött szerződés f. é. június hó 30-án jár le s míg a bérlet ott lakik addig a felavatási ünnepélyt megtartani nem lehet. A választmány a Tanítók Háza felavatási ünnepélyét az egyetnek f. é. szeptember hóban tartandó jubiláris közgyűlésével kapcsolatban az állami tanítóképző-intézet felavatásával egyidejűleg öhajta megtartani, mire nézve az áll. tkp. intézet igazgatójával megállapodás is történt. Az ünnepségek nagyszabású hangversenyyel lesznek egybekapcsolva. A választmány határozatilag kimondta és azt a közgyűlésnek is elfogadásra ajánlja, hogy a Tanítók Háza 1912. év szeptember 1-én rendeltetésének átadassék. Továbbá javasolja, hogy a tanítók gyermekei havi 32 koronáért, nem tanítók gyermekei pedig 45 koronáért teljes ellátásban részesüljenek. — Azon szülők, kik gyermekeiket a Tanítók Házában elhelyezni öhajtják, március hó végéig je-

lentsék be szándékukat, hogy a választmány az évi rendes közgyűlésen a Tanítók Háza berendezéseiről gondoskodhassék.

— **Halálozások.** Nyári János zselizi körorvos és tb. járásorvos, hosszas szenvedés után 70 éves korában, január 1-én meghalt. — Szklenár János, 63 éves korában f. hó 5-én Garamréven meghalt. A megboldogultban ifj. Kaldrovits József apósát gyászolja. Nyugodjanak békében!

— **A Friedmann-ház leégett.** Csütörtökön este Friedmann Samunak a Mártonffy utca elején levő háza, mely egyike Léva város legöregebb emeletes épületeinek, leégett. A tűz az udvarban levő faskamrák egyikében, amint azt a pénteken reggel megtartott tűzvizsgálat alkalmával a rendőrségnek sikerült megállapítani, gyújtogatásból vagy gondatlanságból keletkezett, de ez utóbbi megállapítás mindenesetre valószínűbb. A tüzet 9 óra után Varga Juliska, a házban lakó Bartos cukrász elárusítóője vette észre elsőnek s erről értesítette gazdáját. Bartos azután fölverte a ház népét — könyökével ütötte be az ablakok üvegtábláit — mert máraludtak s aztán amennyire tőle telhetett, az oltáshoz látott. A tűz nagyon rohamosan terjedt, a faskamrától a magasabban épült mosókonyha fogott tüzet, innen aztán átszármozott az emeletes ház tetejére is és egy óra alatt lángban állt az egész nagy kiterjedésű épület. A tűz híre a rendőrség dr. Horváth főkapitányával s a katonai készülség Mazoly zászlós vezetésével a tűz színterére érkezett és a katonaság kordont vont az égő ház körül. A tűzoltóság Bilcsék József parancsnoksága alatt két fecskendő-

Fiatall író koromban sokat tűnődtem azon, hogyan lehetne iparosdalokat írni, melyek t. i. nem Sobri Jóska, Rózsa Sándor, Bogár Imre, Gacsaly Pista és Patkó Bandi, hanem egy-egy becsületes munkaadó vagy munkás dícséretével lennének tele. Meg is kísérlettem írni egyet-kettőt. Közülök ime egy:

Kéményseprő, de kormos a képed!
Talán nincs is szeretőd te néked?
Sokfelé jársz, sokfelé barangolsz.
Van-e, kire szeretettel gondolsz?

Hogy ne volna. Nekem is van szívem.
Egy kis szőke lányka a hivem
Tiszta orcám' vasárnap csókolja,
No de hozzám köznep se mogorva.

S ez a nóta csudálatos módon jutott el Európa törzsén és a Keleti tengeren át a dán nemzet fővárosába, Kjöbenhavn-ba.

Volt ugyanis nekem 25 évvel ezelőtt egy igen kedves modoru és nagyműveltségű kéményseprő barátom, ki Európa összes nagy nemzetek nyelvét folyékonyan írta és beszélte, s ki, mint jó későn esvén tudomásomra, 7 évvel ezelőtt a lévai kémények füstjét is hiven faragta.

Ő, névszerint Jenei-Szabó Árpád, egy ceglédi előkelő úri családnak mostoha anyakéjére került és előzött sarja volt, kit annyira megszerettem, hogy őszinte és tiszta barátságunk hatása folytán tárgyál-

váltasztottam őt az előbb elmondott kis költeménynek. Mi sem természetesebb, mint hogy a költeményt szöveggestül-zenéstül neki ajándékoztam.

Ő pedig, ki azelőtt egész Európát és Ausztrália keleti részét beutazta, tőlem való elbucszása után néhány hónap mulva Kjöbenhavn-ba jutott.

Egyszer egy ottani előkelő vendéglő asztalánál két vonzó külsejű úr beszélget egymással. Egyik az én kéményseprőm, másik a dán nemzeti akadémia igazgatója.

— Magyar ember Ön? Kérdi az igazgató.
— Az vagyok, Uram. Mivel szolgálhatok.
— Úgy tudom, hogy az Ön nemzete igen dalos nemzet.

— Azt mondhatom én is.
— Dúdoljon el, kérem, egy magyar dalt!
— Dúdolni nem dúdolhatok, mert nem vagyok valami jó énekes, hanem itt van közülök egy. Ha úgy tetszik igazgató úrnak, szöveg, dallam együtt van, tessék leírni.

A történet többi részét nagy lelkesedéssel írta meg nekem a kéményseprő. Az egésznek rövid összefoglalásul elég legyen azonban csak annyit mondanom, hogy az igazgató úr más egyben kivül nagy elragadtatással beszélt arról, hogy a lovagias magyar nemzet mennyire szereti az ipart.

Másik dalom asztalosról szól, de mivel föl-olvasásom már is hosszúra nyúlt, majd va-

lamelyik lévai újság útján közlöm a közönséggel.

És most engedjék meg t. Hölgyeim és Uraim, hogy a költsézet Paradicsomában legyen én adám s éljek egy pár percig a jó és gonosz tudása fájának gyümölcseivel.

Mikor ilyen kedves s szép közönséget látok, s mikor annyi bájos Éva kandikál rám a virágos és szalagos legyezők közül, önkéntelen dalra nyílik ajkam.

Engedjék meg azért még a nénikék is, meg a bácsikák is; hogy néhány iparosdallal mulattassam édes mindnyájukat.

Azt mondják, hogy minden szabó vékony

Lába gyenge, termete hajlékony:

Pedig még a jó Isten is látja.

Hogy nem olyan Szemerédy bátya.

Ördögéknél kis pokol van,

Bút folytatnak ott a borban.

Büféjétől szép angyal hoz,

Lelkem tőle el nem kárhoz.

Beszélheti akárki,

Hogy rossz ember Agárdy.

Jámbor ő, mint a barát,

Nem sajnálja a borát.

vel vonult ki, az egyikkel a Marionffy utcából, a másikkal pedig a Kapuközből támadtak a hatalmas lángokra. Egynegyedik 11 órákor pedig egy felszárad honvéd érkezett a tűzoltóság segítségére, akikkel Bittó őrnagy és több tiszt is oda érkezett. A katonák munkájára valóban nagy szükség volt, mert a szivattyukhoz úgy fogdoszták össze a csendőrök az embereket, akik közül bizony sokan még a csendőrök előtt is elléptek, nemhogy segíteni mentek volna. A maroknyi tűzoltó csapat, ámbár az égő házat megmenteni nem is tudta, mégis derekas munkás végzett míg a tüzet éjjel után két órára lokalizálta. A tüzet teljesen csak reggel hat órákor oltották el, az üszkők azonban még egész délelőtt égtek és füstölögtek, amit később az eső oltott el. A háznak a Kapuköz felé eső részét a katonaság fokozottabb éberséggel vigyázta, mert attól tartottak, hogy a fal, mely azon az oldalon igen megvolt repedezve, leomlik, ez azonban nem következett be. A házban több kereskedőnek raktára volt, melyek beégették, azonban az áruk nagyrészt sikerült idejében megmenteni. Az egyik raktárban pláne benzín és petrolium is volt, de ezt is kihengerítették az utcára. A ház tető és a padláson levő összes tárgyak teljesen elégették, úgy hogy a háztulajdonos karát hozzátéveleg 30 ezer koronára teszi. A ház pedig 40 ezer koronára van biztosítva. Az egyik lakó, Stern József festék-kereskedő lakása is beégett, a rendőrség a lakókat innét kiköltöztette. Bartos cukrász kamráját pedig a jóakaratu segítők teljesen földulák s a többek között 50 kgr. vajot is elloptak onnan. A bérlők közül legnagyobb

kárt Goldstein Henrik vaskereskedő szenvedett, akinek az épületben raktára volt s bejelentése szerint kára 10 ezer koronára tehető s az áru nem volt biztosítva. Az égő ház fölött elhuzódó telefon és villamos vezetékek mind összeszakadoztak, miközben a villamos világítás vezetéke lilás fénnyel égett. A nagy tűznek, dacára hogy az égés a késő éjjeli órákba nyúlt, sok nézőjé akadt. A rendőrség a ház cselédségét a tűz keletkezésére vonatkozólag most hallgatja ki. A lakók egyöntetűen mind azt vallották, hogy esie senki sem járt a fűszekámban világító eszközzel, amitől tűz származhatott volna.

— A pályaudvar körül. Ujból panasz érkezett hozzánk a lévai pályaudvarban levő nagy sár miatt. A panasz szerint a sárban már az áruk is megromolnának és ezáltal többen megkárosodnak. A panaszló még azt fejezi ki hogyha a lévai főnökség saját hatáskörében nem tesz valamilyen megfelelő intézkedést, akkor az üzletvezetőséghez fog fordulni panaszával.

— A Bars megyei Tanítók Háza (fiúinternátusa) a közel jövőben megnyílik. Ügyei annyira előhaladtak, hogy legközelebb már erre vonatkozólag a pályázatok is kiíratnak. A Bars megyei Általános Tanító Egyesület választmánya legközelebbi ülésében érdemleg foglalkozott a felvétel módzataival. Melynek nyomán szükségesnek tartom közölni az érdekeltek és érdeklődőkkel a következőket.

Alapszabályaink értelmében s különösen választmányunk határozatából kifolyólag, azok akik az intézmény céljaira kegyes adománnyal járultak, vagy gyűjtötték ha az összeg legalább 100 K. alapító tagoknak tekintetnek s részükre egyesületünk alapító tagságáról szóló okiratot állít ki, hálánk, köszönetünk s elismerésünk jeléül.

Ez időszertinti alapító tagok:

1. Léva város 4000 K. (Még nincs befizetve). 2. Lévai takarékpénztár 1000 K. (Még nincs befizetve). 3. Holló Sándor és neje Nyitray Amália 1000 K. (Részvényekben beszovaltatva.) Mindhárom örök alapítók 4. Barsvármegye törvényhatósága 600 K. 5. Báró Kürthy Lajos főispán 100 K. 6. Ordódy Endre főszolgabíró 100 K. 7. Gróf Hunyady Károly 100 K. 8. Vég István 1000 koronán felül. 9. Kántor István 100 koronán felül. 10. Lévai tak. és hitelintézet 100 koronán felül. 11. Barsi ref. egyházmegye 100 K. Szandrik ezüstmegyer 100 K. érték. 13. Áll. tanítóképző Léva 100 koronán felül. 14. Ujbányai tantestület 100 koronán felül. 15. Orszkai cukorgyár 100 K.

Hamarosan ezeket sikerült kiírni a nyilvántartó könyvből, de még mindég messze vagyunk attól a meglepően nagyszerű anyag. támogatástól, amit más vármegyékéül, pi Trencsén vármegyénél tapasztalunk, hol felekezeti különbség nélkül sietett aközönység a jótékony célú intézmény támogatására. nem maradt el senki — akinek az Isten módot adott hozzá — az anyagi támogatásról.

Választmányunk az egyesület rendes tagjainak gyermekéi részére havi 32 koronáért ad teljes ellátást (tehát lakást, fűtést, világítást, mosást, reggelit, ebédet vacsorát), kellő felügyeletet, gondozást, ugyszólván családias nevelést s még a szükséghez képest tanulmányi kíségetőt is, ha csak lehetséges. Minden törekvésük az, hogy az internátus növendékeit az illető szülők teljes bizalommal és megnyugvással bizhassák gondozásunk alá.

Megállapodott választmányunk már régebben abban is, hogy az árva tanító gyermekek részére fél ingyenes esetleg teljesen ingyenes helyeket is biztosít, minelyt az anyagi helyzet engedi, illetve a kezdet nehézségein átesünk, ez lesz első gondunk.

Amennyiben egyesületi tagok kellő számban nem jelentkeznének, ami időszertint még valószínű, felvesszük a nem egyleti tag gyermekeit is — *előnyül biztosítva a tanító gyermekeknek és háttisztviselőknél.* Havi 45 K. díjért mindazt adjuk, amit fentebb jegyeztem — Természetesen e tekintetben mérlegeljük a felvételnél azt is, hogy az illető kártárs vagy tisztviselő mennyiben jött, vagy jön segítségünkre a nagyfontosságú szociális intézmény megteremtésében és fenntartásában s előnyt adunk annak, aki az ügy érdekében eredményes buzgóságot tanusított.

Közöljük ezeket azokkal, akiket illet s akik érdeklődnek, hogy annak idején jelentkezheszenek.

Oly olcsón állítottuk össze a teljes ellátás, gondozás stb. díját, hogy a mai drága megélhetési viszonyok miatt olcsóbbra szabni teljes lehetetlen volt. — De gondoskodunk a csekély felvételi díjak ellenében orvosról és gyógyszeréről is, hogy a szülők minden igénye kielégítve legyen.

Vámosladány, 1912. jan. 3.

Vég István e. elnök.

— Kiténtető választás. A magyar tűzoltó-tisztek országos egyesülete minap tartott közgyűlése Lukács Gyulát, Barsvármegye tűzrendészeti felügyelőjét, a tűzrendészeti ügyek régi és buzgó harcosát az egyesület alapítása és fejlesztése körül szerzett érdemeinek méltánylásául, tiszteletbeli taggá választotta meg.

Kovácsiknak se ífa, se lánya,
De van neki aranyos bálványja.
Az se lesz már, pap vízi magával,
S tölti lelkét százszoros imával

Kustán Bácsi, szép rózsákat fessen.
Hadd nézzen rá az anyám szívesen.
Hátna lelke megoldadna tőle,
S férjhez adna jövő esztendőre.

Szabó Sándor körünk atyja
A szelid szót meghallgatja,
De ha Markli fennen beszéli,
Tóth Danival fut, mint a szél.

Tatár úrtól a mult héten
Három nyiló rózsát kértem.
Tízet adott három helyett;
Hiszem is, hogy engem szeret.

Tréfás ember Kersék János;
Esze, pénze nem hiányos.
Érdeme sok, de hibája:
Bele vág a más szavába.

Nagy Cibulka, tervet készíts nekem,
Kis házamat fel is építs szépen.
Házasodni akarok a nyáron,
Bele venni az én kedves párom.

Hölgyeim és Uraim! A lelkem szárnyait
még magasabbra tudnám röptíteni, de most
békét hagyok neki. Minek repüljön a boldogok
házaja felé, mikor itt is talál áldott
szíveket, megelégtölt arcokat, nevető szemeket,
mosolygó ajkakat és — türelmet, mely
hosszu csevegésemet végig tudta kísérni.

Az iparos-dalok szükségesség voltát igyekezem
bebizonyítani, s ezt a szűk fél órát
úgy betölteni, hogy az unalom innen ki-
szoruljon.

Ha céloom felé csak pár lépést is tehettem,
az lesz az én szíves fáradságomnak leg-
értékesebb jutalma.

(Vége.)

— **Tudományos felolvasások a gimnáziumban.** A lévai r. kath. főgimnázium és az áll. tanítóképző-intézet tanterve a f. iskolai évben is tartanak tudományos felolvasásokat és előadásokat. Az első előadás f. hó 9-én, kedden, d. u. 6 órakor lesz a gimnázium rajztermében. Felolvas Köveskúti Jenő a *Legújabb irodalmi irányzatról*, Deák Miklós pedig az *ökerasztély műépítéssel emlékeit* ismerteteli vetített képekkel. Belépti díj nincs, az érdeklődőket szívesen látják.

A budai gyógyforrásokból fakadó Ferencz József-keserűvíz már kis adagokban használva is nehézség nélkül, biztosan, hashajtólag hat. A Ferencz József-víz ellentétben a legtöbb vásári módon feldicsért, külsőleg nagyon tetszetős, de sokszorosan túlfizetett hashajtókészítményekkel, sem a belek nyálkahártyáját nem izgatja, sem rosszullétet, hányást, köhikét, vese- vagy idegizgalmat nem okoz. — Kapható gyógytárakban és fűszerkereskedésekben. A Szétküldési-Igazgatóság Budapestben.

— **Új fürdő Selmeczbányán.** Az egyik hatmagos újságban olvastuk: Megbízható forrásból úgy értesülünk, hogy Gyapai Ede dr. lévai ügyvéd egészen komolyan foglalkozik azzal a tervvel, hogy a ferencaknai hőforrás vizét fürdői célra felhasználja. A vállalkozás mindenestre életrevaló s hiszük, hogy a legfényesebb sikerrel járna.

— **Törvény az üzletek zárójáról.** Beavattak szerint a kereskedelmi miniszter benyújtja az üzletek esli zárójáról és a vasárnapi munkaszünet rendezéséről szóló javaslatokat. Az új törvényjavaslat értelmében az esli egységes 8 órai záróra lesz törvényesen megállapítva, kivétel csak az élelmiszer üzletek képeznek, amelyek 9 óráig tarthatók majd nyitva. A teljes vasárnapi munkaszünet pedig kiterjesztést nyer az egész országra és kivétel csak a karácsony előtti vasárnap lesz, olyformán, hogy ha karácsonyt megelőző nap vasárnap, akkor az előző vasárnapra is, vagyis két vasár-

napra függesztetik fel a munkaszünet, ha azonban a karácsonyt megelőző nap nem vasárnap, akkor csak az előző egy vasárnapra függesztetik fel.

— **Anyakönyvi bejegyzések. Születések:** Mészáros Ignác Svarcz Ilona; István; Podmanicky Rezső Pachinger Mária; Ersebet Éva Etel; Vari Antal Szelecski Teréz; Anna; **Házasság:** ifj. Zilai István Bánóvszky Julianna ref. rkath. Fizély Ödön Novák Margit ág. h. ev. **Halálozások:** if. Federics József 1 hó heveny gyomor bélfurur. Özv. Zahar Jánosné Jelenszki Anna 97 éves Gutaütés. özv. Kovács Antalné Tóth Izabella 67 éves szervi szívbj. Stefának Róza 27 éves tüdőgümőkór.

Farsang.

— **A Kávineum ünnepély.** A január 8-iki lévai Kávineum ünnepélynek műsora a múlt számból shol megemlékeztünk az ünnepélyről technikai okból kimaradt; itt közöljük. 1. Üdvözlő beszéd, tartja: Patay Károly esperes. 2. Rákóczy kar a Némó operából, Gróf Zichy Gézáól. Előadja a léva áll. tan. képző énekkara Duschek Ernő tanár vezetése mellett. 3. Dr. Baltazár Dezső püspök beszéde. 4. Zenezám, Mendelssohn l. Trió, Előadják: hegedűn Grimm György, gordonkán Dr. Hets Béla, Zongorán. Belcsák László. 5. kuruc dalok. Énekl: Kerser Géza, tárogatón kíséri: Dr. Kersék János. 6. Mese a valóságból. Irtá és szavalja: Szabó S. Zsigmond. 7. Műdalok. Énekl: Kovács Sebestyén Micike úrhölgy zongorán kíséri: Dr. Kovács Sebestyén Endréné urnó. 8. Kiss Ferenc alsószabócsi esperes beszéde. 9. Magyar népdalok. Énekl: Kovács Sebestyén Micike úrhölgy, zongorán kíséri Dr. Sebestyén Endréné urnó. 10. Lányi-népdal egyveleg. Előadja: a lévai áll. tan. képző énekkara Duschek Ernő tanár vezetése mellett. 11. Bezáró beszéd. Tartja:

Kovács Sebestyén Endre egyházmegyei gondnok. Himnusz. Énekl a közönség.

— **A nőegylet jelmezestélye.** A Lévai Nőegylet a Stefánia árvaház javára február elsején jelmezestélyt rendez a Vigadóban, melyre a meghívókat most küldi szét a rendező bizottság, melynek elnöke Bittó Czuláné. A nőegylet estélye minden évben a farsang egyik kimagasló eseménye szokott lenni a garancia tehát megvan erre, hogy most is az lesz.

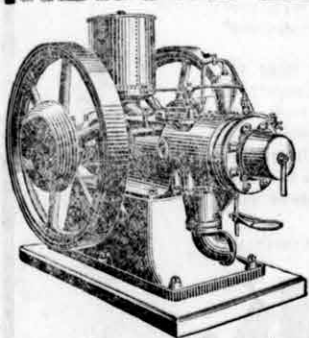
A Lévai Kereskedő Ifjak Társulata 20 éves fennállásának megünneplésére e hó 20-án a Vigadóban saját könyvtáralapja javára műsorral egybekötött jubileumi táncestélyt rendez. A műsor: 1. Monológ; előadja Grün Arnold ur. 2. Ábrányi Hűvös: „A vándormadár”. Megzenésített költemény. — „Juliusi éj”. Operette részlet a „Kis gróf”-ból. — Magyar dalok. Énekl Herczka Erzsike k. a. zongorán kíséri Duschek Ernő ur. 3. Megemlékezés a társulat 20. éves fennállásáról: felolvassa Rónai Emil úr Egyesületi titkár. 4. Málodráma: Rohonyi Caesa k. a. zongorikéséretével előadja Salgó Siegfried ur. 5. Zongoraszám: játssza Mihályi László Gusztáv ur. 6. Tréfa (párjelenet): előadják Steiner Etelka k. a. és Takács Samu ur. Conferenciát: Kemézy Tibor ur. — Az izléses meghívókat a napokban bocsájtották szét s aki tévedésből nem kapott volna, az forduljon a rendezőség bármelyik tagjához.

Vendéglősök táncvigalma. A lévavidéki vendéglősök, kávéosok és szállodások ipartársulata f. hó 25-én a Vigadóban hangversenyvel egybekötött táncmulatságot rendez. A mulatság iránt igen nagy az érdeklődés, mert ez az első mulatság amit a vendéglősök ipartársulata rendez. A hangversenyen szereplő férfikart Duschek Ernő zenetanár dirigálja.

A kath. kör febr. 10-én rendezi farsangi táncmulatságát, melyet színelőadás előz meg. Színr kerül Berczik három felvonásos kitéző népszínműve: **A parasztkisasszony.**

Szerkesztésért a kiadó felelős.

‘REKORD’ Nyersolaj-cséplőkészlet



6 lóerőtől kezdve

Bámulatos olcsó üzem!

Nem áll pénzügyöri ellen-
őrzés alatt!

CSEPLŐGÉPEINK

a legtekéletesebbek és nagy munkaképesség mellett tisztábban csépelnek mint bármely más gyártmány. Kérje árjegyzékünket

Fehér Miklós gépgyár Rt. Budapest, Váci-ut 80.

Bármegyei kizárólagos
képviselői:

KLEIN JAKAB, LEVÁN

REKORD BENZIN cséplőkészlet



már 2 lóerőtől kezdve!

Szerkezete a legmodernebb
Kezelése meglepően egyszerű

Használjunk KABINA-féle! Viasz szinszappant

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb
egyszeri átdörzsölése ezzel, felér más
szappannal való 3-szoros átdörzsö-
éssel. - - -

Tisztaságért szavatosság!

WEISZ ARMIN

Cégvezető:

KOHN NATHAN

ZSARNÓCZA.

Modern lakberendezések

— készítője. —

Megbízható bevásárlási forrás.

Levélni megkeresésre mintákkal
személyesen teszem tiszteletemet.

EPEKŐBEN

szenvédőknek gyors és biztos segít-
séget nyújt Lechnitzky Istvánné
Nagyrócze, Gömör-megye. Magyar
és német levelezés.

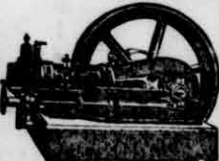
Hűtőszelaj
Szivógáz
Diesel
Benzin

MOTOROK
ÉS LOKOMOBILOK

Gyora
szállítás

Kedvező
fizetési
feltételek

Mesozo-
monó
játékok



Drezdai Mótorgyár Részv. Társ.

Németország legrégebb, leg-
nagyobb mótorgyára.

VEZÉRKÉPVISELŐ:

Gellért Ignác
és Társa

Budapest, V., Koháry-utca 4.
(Alkotmány-utca sarok.)

WEISZ SIMON

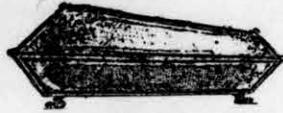
NÓRINBERGI- ES ROVIDÁKY NAGYKERESKEDÉSE

LÉVA, PETŐFI-UTCA.

Dús választéku raktárt tart

fa érc koporsókból
koszorúk és az

összes temetkezési cikkekből.



Most érkeztek olcsó és elegáns

levélpapír ujdonságok

Kiváló minőségű levélpapírok rendkívül olcsó
árak mellett kerülnek eladásra.

Levélpapírok vételkényszer nélkül megtekinthetők

Schulez Ignác

papíráruházában, Léván Kazinczy-utca 2.

Riessner-Kályhák,



a világ legjobb és használatban legtakaró-
kosabb folytonégői Egészségi szempontból
a legideálisabb rendszer.

Egyszeri berucceléssel egész télen ég,
mélítal o sok fáradsaggal és költséggel járó
mindennapi beruccelés megtakarítatik. Lá-
tható tűz eredeti biztonsági szabályozó.

Gázmiés vagy robbanas teljesen ki-
cérva, ellenben mindig egyenletes és egé-
széges melegség, különösen o esobe alsó
légrétegekben is

Egyedül elárulása, nagy választék és raktár.

Róth K.

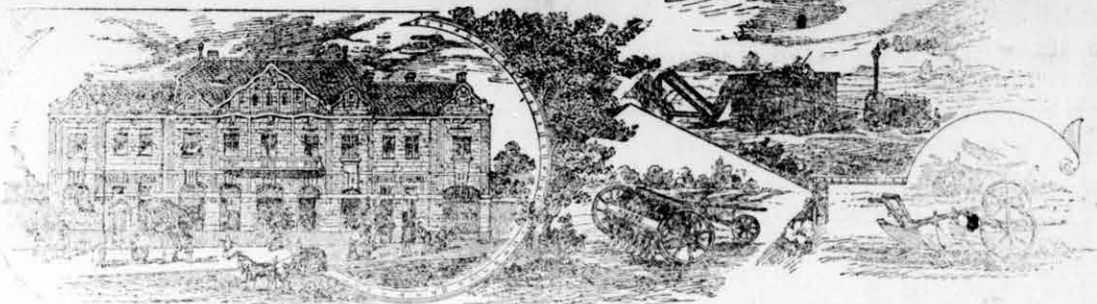
vaskereskedése, Léva Fő-tér.



Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

Knapp Dávidnál Léván.

Telefon szám 33.



Hoffher és Schrantz
Wayfarth Ph. és Tsa.
Mc. Cormick

gépeinek vezérképviselője.

Ganz-féle motorok
állandóan üzemben
láthatók

Műkölapos jég szekrények. ↔↔↔ Világhírű láncoskutak.

Községi és kerti fecskendők.

Steiner Sándor

órás és ékszerész.

Léván, Városi szálloda épületében.

**Dús arany és ékszer
raktár.**

Mindennemű arany és ezüst éksze-
rekben, valamint arany, ezüst és nic-
kel órákban.

**Nagy raktár Omega óra
különlegességekben.**

Ajánlom valódi ezüst és
china ezüst disztárgyai-
mat, ugyszintén ezüst
evőeszközeimet.

**Szép választék
inga órákban.**

Interurban telefon szám 12.

**Tüzifa porosz kőszén és pir-
szén megrendelést elfogad
és házhoz szállit.**

BRAUN JOZSEF ES FIA
(Honvéd-utca, Wertheimer-ház).

Házassulandók figyelmébe!

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját
műhelyemben készülnek, nagy választékban és szolid
árak mellett kaphatók

STEINER JÓZSEF

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál.
Léván, Bási-utca 1. Wertheimer-féle ház.

Nagy Farsangi ocassio!! Holzmann Bódog

most nagyobbított úri és női divatruházában november hó 30-án veszi kezdetét, mely alkalommal az összes téli áruk, egyéb úri és női divatujdonságok

mélyen leszállított árban kerülnek eladásra.

Az ezidei ocassiót nagy arányokban rendezem és tekintettel az árak rendkívül olcsó voltára a vásárlás nagybecsű nevéim részére nagy pénzmegehatarítást jelent, amiről mindenki meggyőződést szerezhet.

Maradékokat teljesen kiárusítom.

SZÉK

Köcs, Briket, Antracit

szükségletét

a pontos szállítás érdekében későbbi határidőkre már most feladni kérem

Radnay Károly

Budapest, Nagymező-utca 13. sz. I emelet
Telefon 164. 75—26. 26—27. Sürgönyeim: Antracit, Buda

KUGLER

dessert-sütemények, legjobb kiv. finomtorták, teasütemény és sandwich-különlegességek frissen, nagy választékban

Bartos Henrik cukrászdájában =
Léva, Mártonfly-u. 2

készülnek. Bel és külföldi cukorkakülönlegességek gazdag választékban. — Parfait-készítményeim elsőrendűek


Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivitelére nagy súly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

Allandóan friss hab tejszín kapható.

Városházköz 3 szám alatt, üzlet-helyiség azonnal kiadó. Bővebbet Händler Armin mézsaósi ál

Elutazás miatt azonnal kiadó

két szoba, konyha, étés- és fürdőszoba és kitűnő nagy borpince. Az egész ház esetleg szabad kézből eladó, mely áll 6 szoba, 3 konyha és a hozzávaló helyiségekből. Bővebbet a tulajdonosnál léva, Korpáth-utca 2.



Egy okos fej
min mmai

Dr. Oetker-fele vanilin-cukrot
á 12 fillér

hasz a dr-ge vaniliacső helyett.

Ez a legjobb iüszet tészta, kakaó
és tea, csoko-
ládé és krének,
kuglopf, mártá-
sok, tejszín,
pudding és tor-
ták részére.

Finom vagy porcukorral keverve
mindennemű tészta behintésére pá-
ratlan és rendkívül kiadós, így kug-
lopf, fánk, császármorzsa stb.

1 csomag á 12 f. pótol 2—3 csövet.
Mindenütt kapható millő recepttel!
Tészta sütéséhez csak a VALÓDI
Dr. Oetker sütőpor 12 f. használandó.
KaphatóLéván: Engel József és fia; Klein Benó

Elárvereztetnek

nyilvános árverésen január 9. 10. 11-ik
napján különféle gazdasági eszközök,
miint ékek, gépek, szekerek, jármok,
szerszámok vas és faeszközök stb.
Esetleg egy vevőnek is átadók. Ugyan-
akkor a fentiekben kívül különféle buto-
rok is eladatnak.

Bérgazdaság Néved vasutállomás
Verebély.

TEJ.

Pusztaszentkereszti bérgazdaságomban ter-
melt tejet Léván szándékozom elhelyezni,
felkérem mindazokat kik nálam tejet venni
óhajtanak nálam azt

bejelenteni sziveskedjenek. A tej jóságáért
és tisztaságáért jótállást vállalok s az zárt
palackokban lesz házhoz szállítva,

tisztelettel

Berger Ernő.